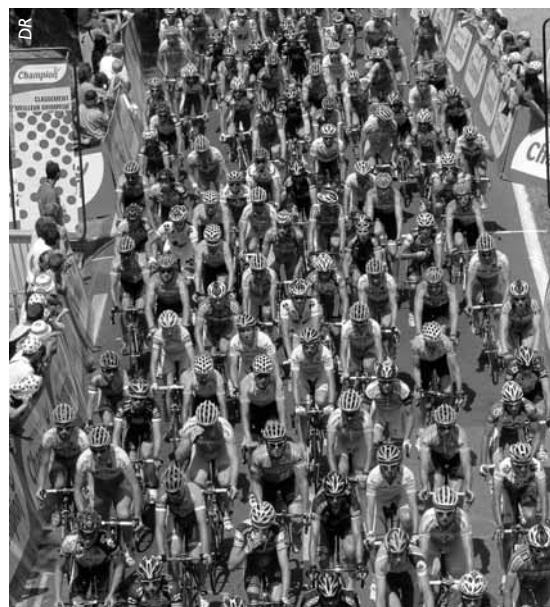


Vie locale et sportive

Un été en maillot jaune



Infos Activités de l'été :
01 69 92 67 15



La 105^e édition du Tour de France débute officiellement ce samedi 5 juillet. L'épreuve cycliste la plus importante et la plus regardée au monde va s'élancer de Plumelec (dans le Finistère) pour rejoindre Paris. Dans son périple, le peloton s'arrêtera à Etampes. Un événement considérable à ne pas louper tout comme le sont les nombreuses animations proposées tout au long de ces vacances. Cet été, faites le plein d'énergie, profitez de chaque festivité et savourez sans modération en famille ou entre amis les multiples activités prévues. Panorama complet de deux mois survitaminés !

Suite pages 2 et 3...

Sommaire

Actualités

pages 2 et 3

Zoom complet sur le programme de l'été : travaux, animations, festivités...



Sport

pages 10 et 11

Le Tour vous donne rendez-vous le 27 juillet



Sortir

page 12

Toutes les sorties culturelles de l'été



Votre météo

Source Météo France Brétigny

Sam. 5 juillet

13°/22°

Dim. 6 juillet

13°/21°



C'EST LES VACANCES !

Faites le plein d'énergie !

Avec les éducateurs sportifs...

6-20 ans, préparez vos baskets ! A votre disposition, 3 stages multisports : athlétisme, vélo, basket, baseball, tennis... Des journées aquasport et jeux olympiques. Le programme des sorties est tout aussi réjouissant. Le 25 juillet et le 1^{er} août enfiler vos maillots de bain et direction la plage du Stade de France, les 29 juillet et le 20 août, téléski nautique à la Base de loisirs de Lery-Poses. Le 23 juillet et le 6 août cap sur la base de Buthiers avec séances d'acrobranches et piscine. Enfin, le 23 août, dans le cadre de l'opération Si t'es sport (les 10-15 ans), les jeunes assisteront à la rencontre de championnat de France le MUC 72 et l'AS Saint-Etienne au stade au Mans. Inscriptions tous les jours au : 01 60 80 05 29-06 07 15 84 36-06 30 23 47 03.

Dans les centres de loisirs...

Des ateliers pour s'amuser et s'instruire sur la Préhistoire, l'Égypte et la Grèce Antique, les Temps Modernes, l'époque Contemporaine rendront les enfants incolables en Histoire. Les sorties détente seront de retour, à la Base de loisirs du Port-aux-Cerises, à Ile-Charlemagne ou encore à la chocolaterie de Noisiel... A Valnay, les maternelles vont découvrir le Tour de France dès le 7 juillet : jeux, visite de Musée, rencontre avec des coureurs cyclistes. Le 26 juillet à partir de 10 h dans

la cour de l'Hôtel de Ville, les enfants exposeront leurs créations et à 11 h 15 défilent en Centre-Ville avec leurs bicyclettes décorées. Tél. : 01 69 92 13 13 ou 01 64 94 03 44.

A l'Espace Jean-Carmet...

Les vacances sont l'occasion rêvée de se retrouver et de s'amuser avec sa tribu. Aussi, 4 sorties familles sont proposées : visite d'Eurodisney, une journée à Deauville, une journée aquatique à la Base de loisirs de Créteil et pour finir l'été en beauté, une escapade à Famy Parc de Nemours. Pensez aussi aux 4 soirées terrasses (voir page 8). Avant le passage du Tour de France à Etampes, promenez-vous dans l'exposition de l'Espace Jean-Carmet, vous y découvrirez un peu d'histoire sur ce grand événement. Tél. : 01 60 80 05 29.

Avec le Bij...

Evasion et apprentissage dans le cadre de l'action *L'Europe au bout des doigts*, les jeunes visiteront Bruxelles et son parc Europe miniature. Au programme, de nombreux stages, multimédia, photo et montage-vidéo, baby-sitting. Les 8-12 ans de Valnay découvriront l'Europe en créant un jeu de dominos. Quant aux 6-12 ans, ils mettront en scène le conte *Les mille et une Nuits* sous une forme musicale. Et pour les courageux un stage de Bachota-

ge et de révisions scolaires (collèges, lycée) est organisé fin août. Tél. : 01 69 16 17 60.

Avec la Bibliothèque et le Musée...

L'opération *Livres en balade* avec l'association Accès reprend les 8 et 11 juillet, de 15 à 17 h. Bibliothèque et Musée de rue tous les mardis et vendredis du mois de juillet, de 15 h à 17 h. Tél. : 01 64 94 05 65.

Avec le Musée...

Le 8 juillet, dès 9 h à Valnay ne ratez pas le démarrage de la grande fresque à peindre représentant les monuments de la ville et qui sera exposée au Village du Tour de France. Le 6 août, les enfants du centre de l'école maternelle Eric-Tabarly iront à la découverte du quartier Guinette. Tél. : 01 69 92 69 12.

Avec l'école ouverte...

Dès lundi, et jusqu'au 18 juillet, les collégiens de Guinette et les CM2 des écoles Jacques-Prévert, Jean-de-La-Fontaine et Eric-Tabarly bénéficieront de révisions tous les matins. Dans le cadre d'un projet sur le patrimoine avec l'Office du tourisme, les collégiens visiteront tous les après-midi les quartiers de la ville pour prendre des photos en vue du montage d'une exposition. Du 7 au 11 juillet, un stage avec les pompiers d'Etampes per-



mettra aux élèves de se former sur les gestes de premiers secours. Tél. : 01 64 94 22 84

Avec le Sam...

Deux fois par semaine les 12 ans et plus pourront profiter des joies de la baignade à la piscine à vagues, participer à des tournois de football et venir avec leurs vélos pour une randonnée découverte. Beaucoup de sorties attendent les enfants, à la mer à Cabourg, au Musée Grévin à Paris, au parc d'attraction la Mer de Sable, au Parc Astérix, à l'aquarium de la Porte Dorée. Le sport sera évidemment au rendez-vous en partenariat avec les éducateurs sportifs : stage d'équitation, vélo, bowling... Et, le grand temps fort de cette saison sera d'assister au Meeting d'Athlétisme au Stade de France le 18 juillet. Tél. : 01 69 78 02 19.

Avec la Caf...

Du 7 au 31 juillet, inscrivez-vous aux sorties Enfant-Famille, pour découvrir le parc de Chamaranne et la Butte Saint-Martin. Quant à la halte-garderie Mandarine, elle propose des ateliers aux 3-5 ans de peinture en plein air, de cuisine et d'éveil par le jeu. Pour vous inscrire rendez-vous le 7 juillet à 11 h, rue Jean-Etienne-Guetard et uniquement pour les 6-12 ans de la Croix-de-Vernailles le 21 juillet à la même heure. Tél. : 01 69 16 17 70.

Travaux de l'été : c'est parti

Pas de trêve estivale pour les chantiers d'Etampes. Afin que tout soit fin prêt pour la rentrée, plus de temps à perdre, il faut commencer aux dates programmées. Et c'est ce lundi, au terme de l'année scolaire, que tout démarre ! Merci de votre compréhension.

Bon sens de circulation : les rappels de sécurité !

Qui dit généralement travaux, dit mesures de sécurité. En effet trois postulats guident les opérations. D'abord assurer la sécurité des piétons comme des ouvriers, favoriser le bon déroulement du chantier pour qu'il s'effectue dans les temps impartis. Enfin, permettre autant que faire se peut une circulation aisée. C'est pour ces motifs essentiels que les chantiers se déroulent d'ailleurs le plus souvent durant les congés scolaires ! Présentation des déviations et interdictions de stationner qui vont être mises en place.

➤ **Rue de Chauffour et le Boulevard Pasteur.** Du 7 au 24 juillet, il sera interdit de circuler et stationner, sauf aux riverains et aux véhicules de secours, boulevard Pasteur section comprise entre la rue de Chauffour et la voie SNCF.

➤ **Place du Port.** Dans le cadre de l'opé-

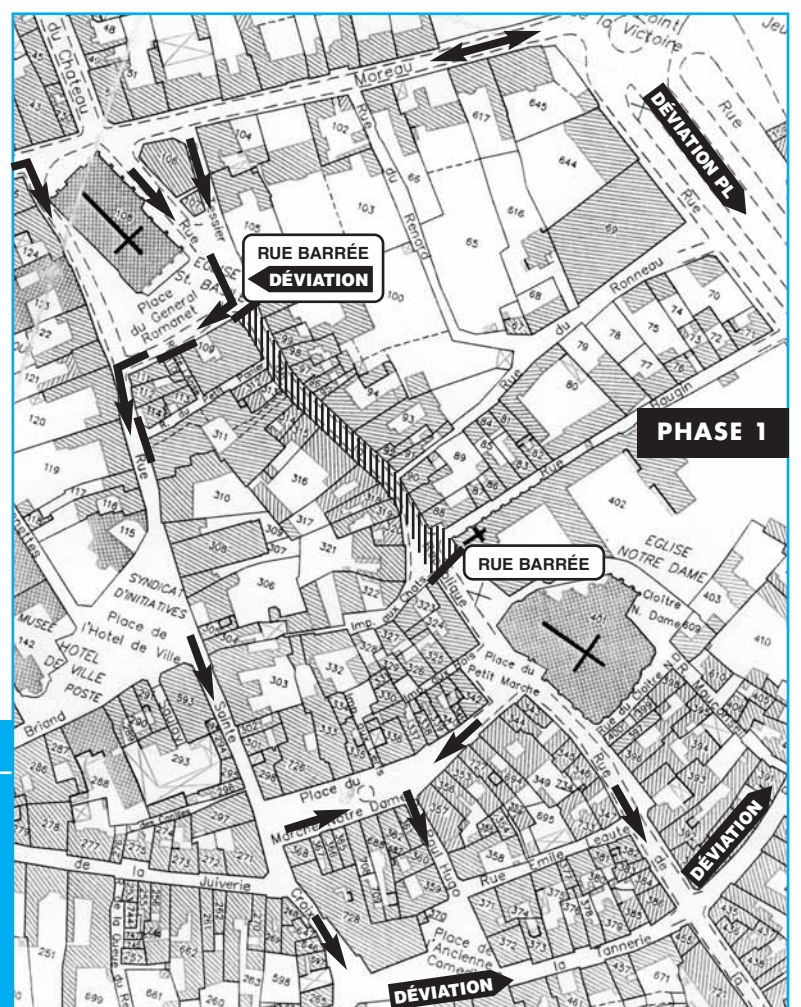
ration de rénovation de la place et refectation de sa couche de roulement, son accès sera interdit, du dimanche 6 juillet, à 22 h au mercredi 9 juillet, à 22 h.

➤ **Rue Saint-Jean.** Le programme d'enfouissement des réseaux d'éclairage public, de basse tension et de France Telecom va nécessiter, du 7 juillet au 1^{er} septembre, une régulation de la circulation par feux tricolores. A partir du 2 septembre (jour de la rentrée scolaire), un dispositif spécial sera mis en place afin de ne pas perturber la circu-

lation des véhicules aux heures d'entrée et de sortie des établissements scolaires du quartier de Guinette.

Centre-Ville - rue de la République

De la place du Petit-Marché à la rue Louis-Moreau, dans le cadre du programme d'aménagement du Cœur de ville, il est prévu d'enfouir les réseaux EDF, France Telecom et d'éclairage public, d'aménager la voirie en reprenant la chaussée et les trottoirs, de changer les branchements plomb et de poser un nouvel enrobé. Attention aux déviations !





Profitez pleinement des festivités



Les aînés ont été accueillis par des passionnés de vélos anciens, parmi lesquels se trouvait le fameux, Michaux, le 1^{er} vélocipède au monde, invention française de 1861.

A Etampes, les 15 premiers jours du mois de juillet sont généralement rythmés par de nombreux rendez-vous conviviaux. Des moments forts rassemblant toutes les générations au cours desquels la bonne humeur règne en maître. Tour d'horizon d'un avant-goût des vacances !



Tour de France oblige, le deux-roues était à l'honneur.



Un repas au son du jazz band... avant d'aller danser.

280 Aînés ont participé à la fête au village qui, cette année, en raison du temps incertain, s'est tenue à la salle des fêtes et non place Saint-Gilles. Mais le cœur y était. Comme l'ambiance musicale et les animations pour une journée de fête et de gaîté.

Dimanche 13 juillet... savourez la soirée de l'été

A partir de 19 h, la place Saint-Gilles va vivre une de ses plus belles soirées d'été avec 3 scènes musicales, des spectacles hauts en couleurs, des terrasses ensoleillées de mille et une guirlandes de lumière, des menus gourmands. Tous les ingrédients seront réunis pour faire pétiller les yeux,

battre les cœurs, et enchanter les papilles avec des menus à 12 € servis dans les restaurants : Les Piliers, la Terrasse Saint-Gilles, Pizza Zava. Ne tardez pas à réserver, et, le temps d'une soirée attablé en terrasse, respirez votre ville dans cette ambiance de festival. Un moment de

détente, de tranquillité et d'émerveillement à savourer entre amis ou en famille. Ce soir-là, les enfants pourront même se transformer en, fleurs, papillons, ou petits animaux de leurs choix après une petite séance de maquillage. Venez donc nombreux !

Ils vous attendent...

Jean-Michel Frachisse,
du restaurant **Les Piliers**

"Comme je sais que la soirée de l'été a un succès terrible auprès des Etampois, je vais dresser 400 couverts en terrasse, avec au menu un Columbo de veau et une tarte aux fruits maison". Tél. : 01 64 94 04 52.

Odile Blot, de l'Arlequin

"Cette année, je compte bien surprendre les papilles des estivants en leur proposant de nombreux cocktails rafraîchissants, dont une spécia-

lité l'Arlequin. Le mieux est de venir la goûter !". Tél. : 01 64 94 05 66.

Isidora et Jean-Jacques Zavagnini,
de la **Terrasse Saint-Gilles**

"Nous adorons la Fête de l'été. Elle est magique ! Les gens qui viennent profiter de ses animations sont détendus. C'est vraiment la fête des vacances. Nous avons donc préparé une spécialité du sud, un poulet confit au thym et au citron et une tarte feuilletée maison aux pommes". Tél. : 01 60 80 15 56.

Alexandre, de la Pizza Zava

"Pour ma 2^e participation, je vais proposer une pizza Régina, avec des tomates, des champignons, du jambon, de la mozzarella et de l'origan. Et n'allez pas croire quelle n'a rien d'originale, elle sera cuite au feu de bois". Tél. : 01 69 58 72 79.

Sans oublier le Bar du Commerce qui proposera un large éventail de boissons... à boire avec modération.

14 juillet : célébrez la Fête nationale !

Ça va guincher dès le dimanche 13, à Guinette. De 21 h à minuit, ne brilleront pas dans le ciel que les étoiles. Scène et DJ attendront les danseurs et les danseuses toutes générations confondues. Il ne tient qu'à vous de donner à cette soirée une ambiance Star Academy !

Déroulement des festivités du 14 juillet

• **A 21 h 15** : 2 cortèges seront formés au nord et au sud de la ville. Les départs se feront de la place de l'Ouche, à Saint-Martin et du square du Bourgneuf, quartier Saint-Pierre. Des lampions seront distribués aux enfants. Conduits par la Batterie-Fanfare et un ensemble de batucada, les deux cortèges se retrouveront sur la Base de loisirs.



LES COMMÉMORATIONS À VENIR

Lundi 14 juillet : Fête nationale

Dès 9 h 45, rassemblement dans la cour de l'Hôtel-de-Ville. Accueil des personnalités, remise de médailles et revue du corps des Sapeurs-Pompiers. 10 h 15, départ en cortège et dépôt de gerbes au Monument aux morts. 11 h, allocutions et verre de l'amitié dans les Salons de l'Hôtel-de-Ville.

UN PEU D'HISTOIRE.

Que s'est-il passé le 14 juillet 1789 ?

Au printemps 1789, les Etats généraux ont refusé de se dissoudre et se sont transformés en Assemblée Nationale Constituante. Le roi Louis XVI renvoie Necker, ministre très populaire en juillet et fait venir à Paris de nouvelles troupes. Le peuple de Paris prend les armes aux Invalides et se dirige vers la Bastille, prison royale. Après une fusillade sanglante, les prisonniers sont délivrés le 14 juillet.

Qui a décidé d'en faire la fête nationale ?

C'est la loi du 6 juillet 1880, proposée par le député Benjamin Raspail, qui a fait du 14 juillet la fête nationale. Elle fait partie depuis ce jour des symboles de la République française, comme

la Marseillaise, le drapeau bleu-blanc-rouge ou la devise "liberté, égalité, fraternité". Hormis en 1790, où Talleyrand a prononcé une messe au Champ de Mars pour le 1^{er} anniversaire de l'insurrection, il faudra attendre la III^e République pour que soit officiellement fêté le 14 juillet.

Vendredi 22 août : libération d'Etampes

A 9 h 30, avenue de la Libération. Cérémonie en l'honneur des soldats américains qui ont délivré la Ville le 22 août 1944.

UN PEU D'HISTOIRE.

Le 22 août prochain, Etampes fêtera le 64^e anniversaire de sa Libération. Une date qui demeure encore très sensible dans la mémoire collective des Etampois. Après 4 années, deux mois et 7 jours d'occupation allemande, la population Etampoise pouvait enfin se tourner vers l'avenir, libérée de l'opresseur. Cette date symbolise à elle seule toute l'histoire locale de la Seconde Guerre mondiale. De l'exode à l'occupation, des bombardement à la libération. Venir en nombre la commémorer, c'est donc ne pas oublier : le sacrifice, la douleur des familles meur-

tries par la mort de l'un des leurs. C'est aussi rendre hommage à toutes les femmes et les hommes qui, au péril de leur vie, en ont sauvé d'autres. C'est également, se réjouir ensemble de pouvoir vivre en paix, en espérant plus jamais ça pour notre pays, les générations futures et tous les autres peuples qui connaissent actuellement les douleurs et les drames d'un conflit armé.



• **A 23 h** : une symphonie Pyrotechnique ! Voici ce que va proposer Frédéric André, l'artificier en titre des grands feux de Sologne, avec après le bouquet final, un clin d'œil au Tour de France, qui devrait laisser le public baba !

• **A 23 h 30** : les musiciens et les danseuses de l'orchestre Millénium boucleront en musique le 218^e 14 juillet 2008.

Site de production de Faurecia : à jamais lié à l'histoire d'Etampes



Un pan de l'histoire économique et sociale d'Etampes et de sa région est en train de se tourner. A l'heure où le site de production de l'équipementier automobile Faurecia ferme, comme annoncé, ses portes, personne et surtout pas la Ville d'Etampes qui s'est mobilisée pendant de long mois aux côtés des ses salariés ne peut ignorer cette triste actualité ni oublier celles et ceux qui, durant toute leur carrière, ont tout donné au service de cette entreprise. *“Par leur savoir-faire, ils ont construit la renommée de Faurecia. Ils ont participé à la*

vie locale et à son dynamisme. Nous sommes fiers d'avoir été à leurs côtés et le demeureront”, indique d'ailleurs le maire Franck Marlin. Si, comme *Etampes info* en a fait état récemment, le site va se transformer et devenir le lieu d'accueil d'un nouveau Centre Technique (2 millions d'euros ont été débloqués dans cette perspective), l'heure est au bilan en matière de reclassement des personnels concernés par la restructuration de Faurecia. Aujourd'hui, 90 % des 239 salariés sortis à la fin mai ont trouvé une solution et 10 % sont en attente de

proposition personnalisée. Sur les 78 salariés qui vont arrêter définitivement leur activité cet été, 38 % ont déjà de nouvelle perspective d'avenir. Fidèle à ses engagements la Ville d'Etampes a, quant à elle, recruté, 11 salariés de l'ancienne usine de production de Faurecia. *“Après 24 années passés au service de Faurecia, j'ai été recruté par la Ville d'Etampes. Je peux dire aujourd'hui que je jouis d'une reconversion réussie. Mon travail aux espaces verts me plaît énormément. Je suis très content de participer à l'embellissement de la ville en fleurissant ses ronds-points et ses jardins. C'est ma façon de lui dire merci”,* confie Dominique Landré. Christian Thomas a, pour sa part, intégré le service des Fêtes et commémorations de la Ville. *“Trouver un travail à 54 ans ne s'annonçait pas facile du tout. J'avais le moral à zéro. J'ai eu la chance que mon profil professionnel intéresse la ville. Je suis aujourd'hui un homme heureux”.* Reste que plusieurs situations personnelles sont encore à résoudre. C'est tout l'enjeu des prochaines semaines. La Ville d'Etampes souhaite que l'action menée en étroite collaboration avec le Cabinet BPI et les dirigeants de Faurecia s'accélère pour offrir des perspectives professionnelles à chacun, le plus rapidement possible. A suivre...

Un Musée intercommunal à l'honneur



Chaque année, le Journal des Beaux-Arts établit un classement des Musées labellisés : Musée de France, en tenant compte d'un grand nombre de critères comme la qualité de l'accueil du public, les animations proposées, l'état de conservation des collections, les restaurations entreprises... Félicitations au Musée de la Communauté de Communes de l'Etampois qui, en 2008, figure, parmi les 350 plus beaux Musées de l'hexagone. Et surtout, à la première place en l'Essonne !

Bienvenue aux nouveaux arrivants et faites-vous connaître !

La Ville d'Etampes, fidèle à sa tradition d'accueil, a coutume d'organiser une journée spéciale à destination des nouveaux arrivants pour leur souhaiter non seulement la bienvenue mais aussi leur présenter leur nouveau lieu de vie et ses monuments. Ce rendez-vous traditionnel a lieu lors des journées du Patrimoine et se tiendra cette année le dimanche 21 septembre. Si vous souhaitez y participer, inscrivez-vous auprès du service du Tourisme, Hôtel Anne-de-Pisseleu au 01 69 92 69 00/01.

Communauté de Communes de l'Etampois : le maire de Brières-les-Scellés confirme qu'il n'en veut pas ! L'intérêt général communautaire remis en cause

Sentiment de gâchis. Stupéfaction. Au sein de la Communauté de Communes, chez les élus comme pour le personnel, c'est la consternation. Pour les habitants qui apprennent peu à peu la nouvelle, l'incompréhension domine quand ce n'est pas le mécontentement. Comme Laurent, habitant de Brières-les-Scellés. *“Je trouve dommageable que le maire veuille se retirer de la CCE. Je ne comprends pas les raisons. La présence de ma commune dans la Communauté étant donnée sa proximité géographique est naturelle. On est lié à Etampes depuis toujours. Etant père de famille, c'était aussi bien pratique d'accompagner mes enfants à des activités culturelles et sportives sur Etampes. A des tarifs intéressants. En quittant la communauté, je vais payer le prix fort ! C'est incroyable et grave. En plus, je vois bien que ça bouge plus vers Etampes et que donc ce sont les communes de la CCE qui vont en tirer les profits. C'est une décision qui va à l'encontre de toute logique”.*

Incompréhension devant une décision unilatérale

Même son de cloche à Etampes, avec

Dominique, résidente du quartier Saint-Pierre. *“J'ai des amis à Brières. On travaille ensemble sur la zone industrielle. Pour nous Etampes-Brières, c'est la même chose. On a une histoire économique commune notamment avec auparavant le SIZAI et maintenant le parc Sudessor. Décider de s'en extraire me semble étonnant et une erreur. Mais apparemment c'est le maire de Brières qui l'aurait décidé. Comment peut-on en arriver là ?”.* Si juridiquement rien n'est encore fait (un pourvoi en cassation est prévu), le maire de Brières-les-Scellés est donc en passe de gagner son recours contre l'intégration de sa commune dans le périmètre intercommunal pris par le Préfet de l'Essonne en novembre 2003. Débouté en première instance par le Tribunal administratif en novembre 2006, Hubert François a en effet poursuivi son action devant la cour administrative d'appel qui, au prétexte de *“défaut d'information de la part du préfet”* va, selon nos informations, lui donner raison.

Pour Jean Perthuis, le Président de la Communauté de Communes de l'Etampois *“Je ne partage pas du tout l'attitu-*

de de notre collègue. Faire fi de façon unilatérale du travail accompli pendant 5 ans, des projets engagés, de l'avenir de tout un territoire et de ses habitants, ce n'est pas ma conception de l'intérêt général. Quelques communes étaient aussi au départ un peu réticentes. Mais elles ont vu l'intérêt de notre communauté. Se sont engagées à nos côtés avec responsabilité et ont trouvé de réels avantages à cette vie en commun. Il y a, je dois le dire, une part d'inconscience à vouloir remettre en cause cette collectivité qui avance, construit pour le bien commun. Oui, je suis choqué comme la plupart de mes collègues et aussi en colère. On se sent un peu trahi”. Avec le retrait, si d'aventure celui-ci venait à se confirmer, c'est en effet toute une cascade de conséquences lourdes à supporter qui ne manquerait pas de survenir. L'impact ne serait pas indolore sur les finances locales. Et que dire des questions d'emploi notamment celui des agents intercommunaux. *“Il est évident qu'avec cette prise de position mon avenir professionnel s'obscurcit. C'est même un sentiment de remise en cause professionnel que je ressens. Tout ce travail fait qui*

se voit rayer d'un trait. C'est injuste”, entend t-on aujourd'hui dans les locaux de la CCE.

Anticiper l'avenir et envisager de nouvelles perspectives

Si dans un souci de transparence et de responsabilité, une délégation de la CCE a demandé à rencontrer Hubert François, celui-ci a bien confirmé lors de son entrevue qui s'est déroulée mercredi soir dernier, son intention de quitter la CCE.

Désormais, les choses étant bien claires, l'heure est à la projection dans l'avenir. Si la CCE se voit dissoute le 31 décembre 2008, il n'y a effectivement plus de temps à perdre pour trouver des solutions alternatives et constituer une nouvelle communauté. C'est la raison pour laquelle les élus sont déjà à la tâche. Jean Perthuis, les membres du bureau de la CCE et Franck Marlin, le député-maire d'Etampes, vont ainsi dans les plus brefs délais faire de nouvelles propositions pour faire vivre cette intercommunalité. Obligatoire par la loi. Indispensable dans la vie de tous les jours pour les familles. A suivre.

C'est la fête au commerce

Un photographe aérien



Avoir sa maison, son entreprise ou sa commune en photo vues du ciel pour son album de famille ou bien encore une belle carte de visite à présenter sur un site internet, voilà ce que propose, Didier Launay, photographe de la micro entreprise Vue d'Ailleurs. Sur une simple prise de rendez-vous par téléphone ou par mail, il viendra survoler votre habitation en para-moteur pour prendre des clichés. Ces prises de vue

artistique vous seront ensuite proposées en divers formats, CDROM, DVD et en tirage papier. Tél. : 06 14 77 20 99. Courriel : launay.charlot@free.fr

Un spa unique en Essonne

A partir du 6 juillet, le 8, rue de la Juiverie, va accueillir un institut de réflexologie corporelle et plantaire "unique en Essonne", dicit sa propriétaire. Son nom ? Natural-thaïspa. Hautement qualifiée et diplômée de la célèbre école de massage et de médecine traditionnelle du temple "Wat po" en Thaïlande, Phornphan Phrais-



ri propose d'éveiller vos sens pour l'harmonie du corps, via des rituels de beauté et un art ancestral. Dans l'institut, tout a été imaginé pour vous faire voyager, et que le soin devienne un moment de pur bonheur : senteurs, musiques traditionnelles, bruit de l'eau. Une invitation à la relaxation et au voyage. Tél. : 01 60 80 90 96.

C'est du propre !

Une société de nettoyage Abreu Nettoyage Industriel vient de s'installer à Etampes. Maria Laurent, la responsable et son équipe proposent leurs services autant aux particuliers qu'aux entreprises. "La meilleure des cartes de visite est de rendre un service de qualité. Tout notre personnel est formé dans ce sens". Une adresse toute trouvée pour redonner de l'éclat à vos sols, murs, mobiliers, sanitaires, vitreries, et marbreries sans se fatiguer ! Tél. : 01 69 78 29 22.



Un nouveau deux roues a été remporté samedi dernier, dans le cadre de l'opération Devinez, le poids du vélo proposé par l'association des commerçants Cœur de Ville. Aussitôt après avoir reçu son prix et chaleureusement remercié les commerçants, Jo-Michel Dahan a enfourché avec bonheur sa bicyclette ! D'autres vélos sont encore à gagner, jusqu'au 26 juillet, venez donc tenter votre chance, tous les samedis de 10 à 18 h à l'angle de la rue Sainte-Croix et de la rue de la Juiverie.

Etape gastronomique du Tour...

Le Rendez-vous des Amis



Le 27 juillet, comme l'annonce si joliment leur vitrine décorée, Didier et Claude, les propriétaires du restaurant Le rendez-vous des amis vont vivre à l'heure du Tour de France. Le restaurant, situé au 41, rue Sainte-Croix sera en effet ouvert toute la journée. A partir de 8 h 30, en terrasse, il sera possible de prendre un "brunch", avec au menu des viennoiseries, des œufs brouillés au saumon ou bien encore des œufs aux plats au bacon. Puis, des crêpes au sirop d'érable, des salades de fruits frais de saison. Le midi jusqu'à 16 h, il sera aussi possible de déjeuner avec un menu spécial Tour de France à 20 € avec l'apéritif maison offert. "La venue du Tour à Etampes est une chance inouïe pour faire découvrir notre ville où il fait si bon vivre, avec ses terrasses, ses spécialités gourmandes... C'est l'occasion aussi de faire connaître la convivialité et la tradition d'accueil qui la singularise. Et espérons le, provoquer un coup de cœur aux personnes qui vont la découvrir, pour qu'ils viennent à nouveau nous rendre visite après le Tour", confient les deux amis. Si il vous venait d'avoir un petit creux, allez donc leur faire une petite visite ! Tél. : 01 69 78 05 97.

Amis commerçants, n'oubliez pas de décorer vos vitrines !

Suivez l'exemple de Didier et Claude du rendez-vous des Amis ou de Thierry, le Boucher de Saint-Martin qui le jour J entend décorer son magasin ! Faites vivre la ville en maillot jaune. A l'image des stickers qui ont été apposés sur plusieurs entrées signalant Commerçant partenaire du Tour de France... en attendant le diplôme couronnant la contribution à la réussite de cette manifestation et de son engouement populaire !



LE CENTRE-VILLE À L'HEURE DU TOUR

Les samedis 19 et 26 juillet, préparez l'arrivée du Tour dans la joie et la bonne humeur.

Pavoiement des rues du Centre-Ville, sonorisation et surtout animations drôles et sympathiques seront au rendez-vous de ces jours placés sous le signe du plaisir et de la musique : fanfare, petit orchestre, orchestre Nouvelle-Orleans, échassier à vélo, clown à vélo, 8 vélos extraordinaires : kangourou, montagne russe... moncycle... La route du Tour risque de donner de sacrés fous-rires et de faire des heureux avec le jeu-concours Soupez le vélo... et gagnez-le !



Nouvelles découvertes sur les truffes d'Etampes !

L'annonce de la présence de truffes sauvages à Etampes révélée dans le journal Le Parisien, le jeudi 15 mai, continue à délier les langues. Dans les rues, dans les bars... même lors des repas de famille, le champignon au parfum divin, négocié dans le Périgord à plus de 1 000 € le kilo fait encore parler de lui ! Mais où peut-il bien se nicher sur Etampes ? A cette question, bouche cousue. Le secret est jalousement gardé. Mais cette découverte a-t-elle vraiment des rai-

sons de susciter autant d'intérêt ? Jean-Charles Savignac, le président de la fédération française des trufficulteurs relativise l'événement. "Ce phénomène reste anecdotique. Ce n'est pas la production du Périgord ou du Vaucluse. Ce sont 500 g par-ci par-là". Par ailleurs, les truffes d'Etampes n'auraient pas la même saveur que leurs cousines du sud. En revanche, cette découverte en a révélé une autre, que nombre d'Etampois ignoraient ! En se connectant sur le site du Corpus Etam-

pois, on apprend en effet, que la truffe existe depuis la nuit des temps à Etampes. Trois espèces ont même été répertoriées : la truffe d'hiver, la truffe d'été, la truffe petit grain. On apprend également que Jean-Pierre Pourpier, truffier de métier, a introduit la culture de la truffe à Etampes, et ses environs dans le courant 19^e siècle. Cette activité dura près d'une soixantaine d'années ! Il est donc normal d'en trouver encore. Pour en savoir davantage : <http://www.corpusetampois.com>

SCOOP ! L'Union Astronomique Internationale vient de donner le nom d'Etampes à l'astéroïde n° 10374.

Et cela grâce à l'amitié entre deux chercheurs, Eric Elst, astrophysicien belge et Bernard Gineste, le père fondateur du Corpus Etampois. Le premier chasse les astéroïdes dans l'univers, le second l'insolite sur l'histoire de la ville et de ses habitants. L'astéroïde, situé entre Mars et Jupiter, n'est pas visible à l'œil nu, mais en vous connectant sur le site de la NASA, et en tapant Etampes, vous connaîtrez sa position !

Chouette, non ! <http://ssd.jpl.nasa.gov/sbdb.cgi?sstr=etampes;orb=1;cov=0;log=0>



Toujours autant de succès pour le festival les Sélénites.



Un vélo cheval ! Il n'y a qu'aux Sélénites que les enfants pouvaient trouver ça !



Certaines animations ont été l'occasion de se ressourcer en famille dans une ambiance estivale et conviviale.

Votre famille n'a pas de prix, une Chevrolet Nubira SW si.

Nubira SW à partir de 13 200€¹

NUBIRA SW L'esprit de famille règne dans la Nubira SW. Mais voiture familiale ne rime pas avec ennui, surtout quand le design est signé Pininfarina. Elle se distingue de ses concurrentes par sa compacité et son grand confort. Une familiale certes, mais avec un vrai plus.

PRIME CHEVROLET de 3 300 €

UN VRAI PLUS.

www.chevrolet.fr

Votre Distributeur Chevrolet
AMC Baudrey
Automobiles

RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
amc.dir@baudreyautomobiles.fr

¹ Nubira SW 1.6 16v SX : 13 200€, dont 3 300€ de Prime Chevrolet déduite. Modèle présenté et décrit : Nubira SW 2.0 TCDi 120 CDX avec peinture métal. : 17 700€, dont 3 300€ de Prime Chevrolet déduite. Tarif public conseillé au 01/01/08. Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable pour toute livraison d'un Nubira SW avant le 30/06/08, chez les distributeurs participants et dans la limite des stocks disponibles. Nubira 2.0 TCDi 120/16 16v - Consommation (l/100km) : 5,7/7,1 et CO2 (g/km) : 146/181.



Dans le cadre de la manifestation Vivre les Villes, organisée par le service Patrimoine, le public a pu apprécier des exemples concrets de Développement durable. L'association les CPN a montré, square de la Douce-France, que la biodiversité pouvait être préservée grâce à des aménagements respectueux de l'environnement.



Réunis pour fêter le départ à la retraite de leurs collègues au château de Valnay, les enseignants et les directeurs d'établissement ont reçu, mardi 1^{er} juillet, un vibrant hommage de la part de la municipalité et de l'inspection académique de Versailles pour la qualité de leur travail et leur engagement en faveur de la réussite scolaire des enfants.

ETAMPES - LITERIE

Plein la Vue !!!

Soldes

VOTRE SPECIALISTE du SOMMEIL et du CONFORT

Magasin ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h

RN 191 - Allée de Coquerive (face au Mac Donald's - à côté de Midas)
ETAMPES - Tél. : 01 64 94 27 98 - Parking



Samedi dernier, Oumar Sène, ancien joueur du PSG et éducateur sportif de la Ville avait invité, au stade Jo-Bouillon, d'anciens joueurs internationaux sénégalais et lyonnais. Lors d'un match amical, les ex-pros ont fait vibrer comme jadis le cœur du public. Cette journée fut également l'occasion de découvrir l'art, la cuisine et la musique sénégalaise. Puis, au terme d'une tombola, de faire gagner des maillots de champions !



Vendredi dernier, tous les élèves de CM2 ont été félicités pour leur passage en 6^e. Et comme le veut la tradition à Etampes, chacun est reparti avec un livre et des encouragements pour leur avenir au collège.



Belle performance d'acteur pour l'association théâtrale Au risque de vous plaire qui s'est produit jeudi dernier au Théâtre.



Bravo aux 10 lauréates qui ont obtenu leurs brevets de secourisme, grâce à l'opération Projet Santé, mise en place par l'Espace Jean-Carmet, en partenariat avec la Croix-Rouge.



Pour consolider l'amitié Franco-Marocaine

Faire découvrir le patrimoine culturel du Maroc, diffuser une culture de la coexistence et du respect de l'autre quelles que soient son origine ethnique ou sa religion, lancer des actions citoyennes et solidaires, sceller des amitiés durables... Voici les grandes orientations de l'Association Culturelle et des Droits Civiques Franco-Marocains que viennent de créer Ennadre Omar, Aabibou Faddol, et Mohammed Oumatchim. Ces 3 Etampois, d'origine marocaine, récemment retraités ont en effet décidé d'offrir une partie de leur temps libre au service des autres, notamment des jeunes. *"On aime notre pays d'origine, mais aussi la France, et plus particulièrement Etampes. La ville qui a vu grandir nos enfants. Dans nos familles, mais aussi celles de nos amis d'origine marocaines, nombre d'entre-eux ont très bien réussi professionnellement. Ils ont su saisir leur chance, grâce à l'école de la République. Mais il y a aussi, malheureusement, des jeunes qui ont rencontré des difficultés. Et c'est vers eux, que nous souhaiterions nous tourner, pour les aider à saisir une 2^e chance"*, explique les 3 amis. Outre, cette volonté de venir en aide à une jeunesse désœuvrée, les trois pères de famille souhaitent aussi que leur association soit également le symbole de l'harmonie, du partage et de l'amitié entre les peuples, qu'elles que soient les appartenances religieuses. Pour les rejoindre ! Tél. : 06 20 18 03 49.

51 nouveaux "Sacs ados" ont été alloués par la Ville, mercredi 25 juin, à l'Espace Jean-Carmet. *"Nous sommes à la fois contents et fiers d'avoir à Etampes, une jeunesse dynamique qui monte des projets constructifs. Plus de 500 jeunes ont déjà profité depuis 1998 de ces dispositifs d'apprentissages à la vie d'adulte et de citoyen. Vous en avez fait bon usage, alors bravo, merci, et bonnes vacances à tous !"*, a déclaré Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint délégué à l'Education, à la Jeunesse.



Un grand nombre d'Etampois a pu, le week-end dernier, à la salle Saint-Antoine, découvrir de superbes maquettes ferroviaires, notamment de la gare de Saint-Martin, avec avant l'heure, les coureurs du Tour de France. Cette belle pièce réalisée par Dominique Paireon sera exposée en vitrine à l'agence Sélectour Orélis du 30 juin au 28 juillet.



Après 7 années de service à la brigade de gendarmerie nationale d'Etampes, dont une année à sa tête, le Capitaine Orblin, a fêté avec tous ses hommes sa mutation prochaine dans le Maine-et-Loire.



Dimanche dernier, les passionnés d'aéro-modélisme ont profité du beau temps pour faire décoller leurs engins. Rendez-vous le 7 septembre pour leur grand meeting aérien !

Une salle comble. De magnifiques costumes et décors. Des chorégraphies originales. L'association Pour la danse a époustouflé les spectateurs, dimanche dernier, au Théâtre !

TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...

Samedi 28 juin, l'AS Les cheminots sportifs et le Comité des œuvres sociales de la Ville ont disputé un tournoi de pétanque, dédié à la mémoire de Joël Lie, un de leur fidèle ami disparu en 2006. Le classement final a donné vainqueur sur toute la ligne le COS d'Etampes : 1^{er} Pascal Lévêque. 2^e Alain Vacherot. 3^e Frédéric Bourdeau. 4^e Franck Charpentier.

Ce n'est pas une minute de silence de la célèbre chanson de Michel Berger qui a été observée, samedi dernier, place des Droits-de-l'Homme. Mais, une heure ! En prenant exemple sur les frères Franciscains de Toulouse, la Communauté chrétienne d'Etampes a organisé pour la 3^e fois un cercle de silence pour protester contre les centres de rétention pour les sans-papiers.

80 familles de la crèche familiale et de la halte-garderie de la ville ont passé une agréable soirée vendredi dans les jardins du centre de loisirs de Valnay. Un petit avant-goût des 30 ans de crèche qui seront fêtés en septembre. Un autre temps fort a été l'an-

nonce de l'évolution des effectifs. En effet, depuis l'aménagement des Hauts-Vallons, 15 nouveaux enfants fréquentent les lieux !

La fin de l'année scolaire de l'institution Jeanne-d'Arc a été fêtée mardi dernier au Théâtre autour d'un projet proposé par la classe de latin. Pour financer une partie de leur voyage à Rome, les élèves avaient organisé un concert avec des interprètes amateurs et professionnels.

300 spectateurs ! Notoriété oblige, l'école Rytm'n Dance a fait le plein samedi dernier, à la salle des fêtes, avec leur programme spécial comédie musicale concoctés par les danseurs, âgés de 3 à 80 ans ! Seul petit couac ! Les professeurs de l'école de danse souhaitent s'excuser auprès des personnes qui n'ont pas été informées de l'annulation du spectacle le dimanche.

Différée pour cause de mauvais temps, la fête des voisins des résidences des Cottages a dignement été célébrée vendredi dernier.

A votre service

- **Permanences du maire.** Elles reprendront le jeudi 4 septembre.
- **Les permanences du cabinet du maire** du samedi matin seront interrompues à compter du 12 juillet. Réouverture au public dès le 23 août.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales et CCAS**, rue des Marionnettes. Du 30 juin au 30 août inclus, seront ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h (uniquement pour les affaires générales). Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **Le service Vie scolaire**, avenue du Marché-Franc ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. La nocturne du mardi est interrompue en juillet et août. Tél. : **01 69 92 13 13**.
- **Bibliothèque Diane-de-Poitiers**, 4, rue Sainte-Croix. En juillet et août : mardi et vendredi : 16 h à 18 h. Mercredi et samedi : 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Fermeture le lundi. Tél. : **01 64 94 05 65**.
- **Bibliothèque Ulysse**, 6-8, rue Jean-Etienne-Guettard : en juillet, ouverture uniquement le mercredi de 14 h à 17 h. Fermée en août. Tél. : **01 69 78 06 67**.
- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est

- ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plates-formes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Emmaüs, 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h.
 - **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
 - **Essonne Accueil**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
 - **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
 - **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
 - **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Naissances

Juin. Le 23, Alassane Sow ; Hamza Halim ; Juliette Baldy ; Ninon Jacques ; Loucas Jolivet. **Bienvenue aux jumeaux Clément et Mathieu Gaudion, nés le 25 mai 2008.**

Mariages

Juin. Le 27, Jérôme Bousquet et Sandrine Sagnier. Le 28, Gérard Séger et Audrey Desprez.

Décès

Juin. Le 25, Félicité Dudit épouse Fréneau, 94 ans. Le 26, Jacqueline Hersant épouse Voillard, 87 ans.

Etampes info suspend sa parution pendant les vacances scolaires et vous donne rendez-vous le vendredi 5 septembre 2008.



OUVERT TOUT L'ÉTÉ

La tranquillité de vos proches et la protection de vos biens

ALARME PROTECTION SERVICE membre du RÉSEAU SÉCURISTES de France

Protection et confort de l'Habitat et de l'Entreprise

Un réseau national de plus de 120 magasins à votre service

- Alarme sans fil et filaire • Vidéosurveillance • Télésurveillance
- Automatismes pour portails • Contrôle des accès • Energie solaire
- Climatisation • Entretien et maintenance tous systèmes

21-23, place Notre-Dame • 91150 ETAMPES • Tél. : **01 69 78 10 74**
www.securiste.com

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière



Depuis 1872

48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)

Tél. : **01 64 94 02 22**
Facilités de paiement

En bref

La Ville d'Etampes adresse ses félicitations à tous les nouveaux bacheliers et diplômés et transmet ses encouragements à ceux qui doivent repasser les épreuves l'an prochain.

ATTENTION. La mairie n'a mandaté aucune société pour démarcher les particuliers ou les entreprises afin de traiter ou de diagnostiquer la présence de termites ou d'insectes xylophages. Au moindre doute, contactez le **01 69 92 67 12** (Services techniques) ou le **01 64 94 40 19** (Police municipale).

INFO CANICULE. Si vous n'avez pas encore rempli le questionnaire de renseignement proposé par la Ville, sachez qu'il n'est pas trop tard. En contactant le Service Hygiène et Sécurité : **01 69 92 67 12**, vous pourrez vous faire enregistrer et vous serez, dès que le Plan canicule sera déclenché, appelé tous le jours.

L'association Mélopie propose aux enfants de 3 à 6 ans de découvrir les instruments et les notes de musique à travers des CD, des jeux de cartes, des marionnettes... Inscriptions : **01 64 94 40 20**.

M. et M^{me} Piroddi, Galerie de l'encadrement, 21, rue Saint-Antoine informent qu'ils cessent leur activité pour départ à la retraite et remercient très sincèrement leurs clients pour leur fidélité. Et espèrent un accueil chaleureux pour leur successeur.

L'Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre attribue une allocation pour les conjoints survivants, à condition d'être veuf d'un pensionné militaire, âgé au minimum de 60 ans, justifiez de ressources inférieurs à 681 €, résidez de façon régulière et continue dans le département. D'autres aides existent, renseignez-vous, Service Départemental de l'Essonne de l'ONAC, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h. Tél. : **01 60 79 25 11**.

Les horaires d'été

- **La Préfecture de l'Essonne**, bd de France à Evry : 9 h à 16 h. Tél. : **01 69 91 91 91**.
- **Sous-préfecture**, rue Van-Loo, Etampes : 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h. Tél. : **01 69 92 99 91**.
- **Poste de Saint-Martin** : 8 h 30 à 12 h, 13 h 30 à 16 h. Fermeture le samedi en juillet et août. Tél. : **01 64 94 34 81**.
- **Poste de Guinette**, avenue des Meuniers. En juillet : les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h 15 à 12 h 15 et de 13 h à 16 h. Les mercredi et samedi de 9 h 15 à 11 h 30. Du 4 au 30 août : les lundi, mardi, jeudi, et vendredi de 9 h 15 à 12 h 15 et les mercredi, samedi de 9 h 15 à 11 h 30.

La Ville d'Etampes se réjouit de la libération d'Ingrid Betancourt et de celle des 14 autres otages des FARC qui l'accompagnaient. Une longue et douloureuse captivité a pris fin. Etampes se joint à la Communauté internationale pour demander la libération de tous les otages détenus et la fin des violences en Colombie.

Horoscope

- Bélier.** Des vacances de rêves et l'amour seront au rendez-vous de l'été !
- Taureau.** Un nouveau départ vous donne le moral d'un conquérant.
- Gémeaux.** Toujours besogneux. Pensez à faire une trêve pour vous reposer !
- Cancer.** Le fleurissement de la nature estivale vous ressource. Profitez !
- Lion.** Un grand événement va vous combler de bonheur !
- Vierge.** Ne vous laissez pas aller à des repos trop copieux, les kilos sont vite pris !
- Balance.** Un peu fatigué ? Pensez à vous reposer !
- Scorpion.** Face aux attaques, l'humour est le meilleur des boucliers, conservez-le.
- Sagittaire.** Vous serez prêts à jeter l'éponge et chausser les tongs.
- Capricorne.** L'argent est fait aussi pour se faire plaisir, pensez-y.
- Verseau.** Votre conjoint va être aux petits soins pour vous.
- Poissons.** Ruminer donne des aigreurs d'estomac, exprimez le fond de votre pensée !

Mémo

- SANTE**
- **Pharmacies de garde. Juillet. Le 6**, Delamori-nière, 20, place Notre-Dame. **Le 13**, Kedidi, 16, rue Saint-Martin. **Le 14**, Jacques-Mouline, 89-91, rue Saint-Jacques.
 - **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
 - **Centre Hospitalier Sud Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
 - **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
 - **Centre municipal de soins infirmiers.** 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
 - **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
 - **Sida info service** : 0800 840 800.
 - **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
 - **Cancer infos services** : 0810 810 821.
 - **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

- SECURITE**
- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavipp 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
 - **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
 - **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
 - **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
 - **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
 - **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
 - **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
 - **Victimes** : 08 842 846 37.
 - **Violences conjugales** : 39 19.

- ENVIRONNEMENT**
- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
 - **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
 - **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
 - **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S'-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
 - **Collecte des déchets verts** : reprise depuis le 16 avril. Tél. : 01 69 92 67 14.
 - **Distribution des sacs de collecte sélective** pour les foyers ne possédant pas de bacs : du 15 au 19 septembre. Tél. : 01 69 92 67 14.
 - **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

- NUMEROS ADMINISTRATIFS**
- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
 - **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
 - **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
 - **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
 - **ANPE** : 01 69 78 12 25.
 - **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
 - **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
 - **CNAV** : 0 820 10 12 14.
 - **Permanence délégué du médiateur de la République.** Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
 - **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
 - **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
 - **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
 - **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
 - **Permanences administratives de la Caf. Au centre social** (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. **A Jean-Carmet** (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
 - **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité), 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rdv : 01 69 16 17 70.
 - **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place). **Permanences suspendues en août.**

- TRANSPORTS**
- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
 - **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
 - **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
 - **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.

Prévention et sécurité : pour passer un bon été

A l'approche des vacances, la Police municipale souhaite notamment attirer l'attention des aînés considérés comme les plus vulnérables mais aussi de leurs enfants et petits-enfants sur les risques d'escroqueries. Quel est le mode opératoire ? Comment les éviter ? Réponse en questions-réponses.

Comment minimiser les risques d'escroqueries ?

L'imagination des escrocs est vaste. Toutefois, le mode opératoire reste basé sur le même procédé : gagner la confiance de la victime pour obtenir d'elle qu'elle ouvre sa porte afin de lui voler de l'argent, des biens ou l'inciter à acheter des objets.

Comment repérer les impostures ?

Il faut déjà savoir que tous les employés des services publics du service des eaux, des opérateurs téléphoniques, du câble ou d'EDF/GDF se présentent au domicile pour y effectuer des travaux ou relevés uniquement sur rendez-vous. Dans l'éventualité où une ou plusieurs personnes se réclamant de ce type d'entreprises souhaitent pénétrer chez vous, sans prise de rendez-vous préalable, il est recommandé de ne pas ouvrir la porte et d'appeler le Commissariat. La qualité d'un policier en civil peut être également utilisée par certains délinquants,

parfois avec présentation d'une carte de police. Là encore en cas de doute et avant de laisser entrer chez soi faire le numéro d'urgence : le 17. Il faut savoir aussi qu'un vrai policier ne s'offusquera jamais de votre doute concernant son identité.

Avez-vous d'autres exemples d'escroquerie ?

Certains escrocs se présentent pour effectuer des travaux de ramonage, d'élagage ou pour remplacer une tuile sur votre toiture ou celle du voisin... D'autres prétendent que votre charpente risque d'être infestée de termites et nécessite un traitement d'urgence. Certains vont jusqu'à sortir un ver de leur poche pour être crédibles ! Il est bien évident que les sociétés et les artisans sérieux ne fonctionnent pas de cette façon. Ils s'identifient, font une expertise, proposent un devis et souvent se déplacent plusieurs fois avant travaux. Là encore, en cas de doute il est préférable d'appeler le Commissariat.



Quelle escroquerie est la plus courante ?

Les malfrats se présentent parfois auprès des personnes âgées comme "un ami" d'un membre de la famille ou d'une connaissance en proposant à domicile des services, de la vente de produits... Il faut faire preuve de vigilance d'autant que les escrocs, hommes et femmes, sont souvent d'un abord sympathique. Autre escroquerie courante, les faux employés de banque ou policiers qui essaient d'obtenir les codes secrets de votre carte bleue

par téléphone. Surtout ne jamais les communiquer !

Que faire en cas d'escroquerie ?

Immédiatement prendre contact avec le Commissariat pour déposer plainte afin qu'une enquête soit diligentée.

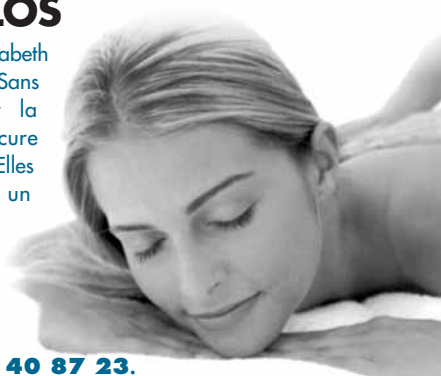
Commissariat d'Etampes
7, avenue de Paris.
Tél. : 01 69 16 13 50.

AMINCISSEMENT RÉSULTATS GARANTIS

Avec la Plastithérapie, vous faites le choix de l'efficacité.
Une technique 100 % naturelle

THÉRAFORM... KO LES KILOS

Le cadre : zen et reposant. **La méthode :** ex-cliente, Elizabeth applique la méthode qui lui a fait perdre 8 kg en 1 mois. Sans crème, sans appareil, la technique repose sur la stimulation des réflexes de l'organisme. Chaque cure personnalisée se déroule sur 10 ou 14 séances d'1/2 h. Elles apportent une réelle détente et se terminent par un massage à l'huile sèche ou au talc. **Les + :** serviette personnelle et, douce odeur d'huile essentielle dans la pièce. La perte des kilos est rapide et bien réelle, sur les hommes aussi !



Où ? 14, rue de l'Orangerie à Morigny. Tél. : 06 11 40 87 23.

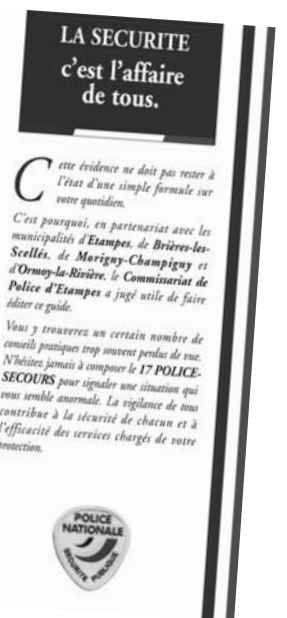
www.theraform.com

THÉRAFORM

Sur rendez-vous du lundi au samedi

Avant de partir, ayez le réflexe Opération Tranquillité Vacances

En cas d'absence de courte ou de longue durée, n'hésitez pas à vous rendre au Commissariat ou à lui envoyer un courrier stipulant la date de votre départ et de votre retour, ainsi que les numéros de téléphone des proches ou voisins à prévenir en cas de problème. Pendant toute la durée de votre absence, le service de Police détaché à ce dispositif effectuera des rondes régulières autour de votre habitation. Cependant n'oubliez pas quelques règles de sécurité, comme de ne pas laisser d'argent ou d'objet de valeur, de donner vos clés à votre voisin pour qu'il relève votre courrier et signale une présence dans la maison en ouvrant de temps en temps les volets. La plaquette de ces consignes est disponible dans tous les lieux publics et chez vos commerçants. Commissariat, 7 avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.



Vélos recherchent propriétaires !

Le Commissariat a dans ses locaux plusieurs vélos et deux-roues motorisés, découverts sur la voie publique et dont les propriétaires n'ont pas été identifiés. Dans cette liste, peut-être retrouverez-vous le vôtre ? Un Rockrider, bleu, blanc, rouge et gris de la marque Décathlon, un Tansit vert Go Sport, un 454 noir et marron Carrefour, un Top bike blanc, un Rockrider blanc et noir, référencé Q701085866. Un Full Suspended noir à fourche rouge, sans marque, référence CBN 3207714. Pour récupérer votre bien, prenez rendez-vous au Commissariat. Puis, une pièce d'identité, une facture ou une photographie du deux roues pour aller retirer le deux roues. Tél. : 01 69 16 13 50.

L'arrêté des mineurs en vigueur

L'arrêté municipal visant à protéger les enfants de moins de 13 ans et à assurer leur sécurité, est à nouveau mis en place pour la durée des vacances scolaires. Il est entré en vigueur mercredi 4 juillet et le restera jusqu'au dimanche 1^{er} septembre inclus. Durant cette période, un mineur de moins de 13 ans non accompagné d'un adulte ne pourra circuler seul dans les rues de la commune entre 23 h et 6 h du matin. Merci à chaque famille étampoise de participer à la bonne application de cette mesure de bon sens.

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL



© ASO-B. Bode

TOUR DE FRANCE :

Nous voilà entrés dans la dernière ligne droite. Dans près de 15 jours, ils arrivent. Qui ? Les rescapés des 189 coureurs engagés dans l'épreuve et les 200 véhicules de la caravane publicitaire. Dernière infos avant le 27 juillet... Et pensez à pavoiser vos habitations et magasins !

Tous à bicyclette !

Avant de voir les pros du Tour se déhancher sur leur vélo, le service du Patrimoine vous propose 3 sorties à bicyclette. Pas pour faire la course, mais pour se balader et découvrir quelques curiosités du patrimoine du pays d'Etampes. Le premier départ se fera **le 19 juillet**, à 15 h, de la piste cyclable à Saint-Martin, rue de Chauffour. Cette petite boucle sera l'occasion de se faire raconter l'histoire des moulins d'Etampes, de longer les rivières de la Louette et la Chalouette, d'évoquer l'épopée du rail à Saint-Hilaire, puis de découvrir les cressonnières, et le prieuré

de cette charmante commune. **Le 20 juillet**, à 15 h, au départ du parking du Jeu-de-Paume, en selle pour cette fois aller à la découverte du Moulin de Brunehaut, des maisons bourgeoises du 19^e siècle, du château et de l'église de Morigny-Champigny. Quatre jours avant l'arrivée du Tour à Etampes, c'est-à-dire, **le 23 juillet**, à 15 h, vous pourrez à nouveau enfourcher votre bicyclette au départ de l'hôpital d'Etampes et aller flâner sur la route qui mène à Ormoy-la-Rivière, et visiter son lavoir, le Moulin de la Planche, le Pont romain et un site géologique. Sympa, non !

Des conseillers juniors aussi mobilisés !



Les jeunes conseillers municipaux ont plus d'un tour dans leur sac ! Les jeunes élus ont en effet mis au point 4 projets novateurs dans l'optique de la venue du Tour. Dans le but de fédérer un maximum d'Etampois autour de l'événement, les Conseillers municipaux juniors vont réaliser 4 grands panneaux informatifs qui seront exposés au centre de loisirs de Valnay, à la poste de Saint-Martin, à l'Espace Jean-Carmet et au

Bureau Information Jeunesse. Le public pourra y découvrir le tracé du parcours d'Etampes et les principaux monuments de la Ville. Dans un 2^e temps, le Conseil Municipal Jeunes entend bien récupérer auprès des habitants des vélos défectueux afin de les remettre en état avec l'aide du garage municipal. Ils en profiteront pour réaliser un film dans lequel les principales règles d'entretien d'un deux roues et le comportement citoyen à adopter à vélo seront présentées. Troisième étape, 5 jeunes de la Réussite Educative vont réaliser un diaporama sur le vélo. Enfin, la dernière opération consiste en la création d'un jeu qui aura pour but de faire connaître les différentes pièces qui composent un vélo !

Le Musée en roue libre

Dans le cadre de la dernière étape du Tour de France, le Musée intercommunal proposera du 22 juillet au 22 octobre, une exposition sur le vélo intitulée *En roue libre*. A travers une formidable collection prêtée par le Musée sportif du Parc des Princes, le vélo n'aura plus de secret pour personne. Des images, des jeux, des photos, des tableaux, des affiches, des conférences et des jeux permettront de cultiver de façon ludique toute la famille sur les deux roues. Il sera aussi possible d'admirer de beaux spécimens de vélo, notamment une draisienne, un deux roues inventée en 1817 par un Allemand, le Baron Von Drais que

l'on fait avancer en poussant sur le sol avec ses pieds. Puis, un Grand-Bi, de 1 865 équipé d'une roue avant mesurant 1,30 m à 1,50 m munie de 60 rayons et d'une minuscule roue arrière de 30 cm, et bien d'autres engins tout aussi spectaculaires. Tél. : 01 69 92 69 12.





FONCIA RIGAUDIE

FONCIA L'immobilier Clair, Net et Précis !

Pourquoi nous choisir ?

Les PLUS :

- Réseau FONCIA, 1^{er} Administrateur de bien de France.
- Thomas RIGAUDIE, Professionnel de l'Immobilier, diplômé en Master Ecole de Commerce et diplômé de l'Institut Supérieur de l'Immobilier.
- La famille RIGAUDIE, depuis plus de 50 ans, c'est 3 générations au service des Etampois et des habitants du Sud-Essonne.
- Plus de 900 000 biens gérés en copropriété, 215 000 biens en gestion locative.
- Des services et des conseils innovants pour accompagner en intégralité vos projets immobiliers.
- 650 agences avec près de 10 000 ventes en 2007.

Contactez-nous ! 14, Place Notre-Dame 91150 Etampes

01 64 91 72 26 - www.foncia.com

A toutes enjambées avec les Foulées Etampois

Après sa qualification au Challenge des courses sur route de l'Essonne, les Foulées Etampois, qui ont obtenu un label régional pour leur qualité, font désormais parties des courses classantes au niveau de la Fédération d'Athlétisme, et sont devenues qualificatives pour les championnats de France des 10 km. "Je suis assailli de coups de téléphone pour les inscriptions. Je pense que nous allons battre cette année, tous les records de participation", annonce d'ores et déjà Michel Pointeau, l'organisateur de la course. Outre, la boucle de 10 km, surnommée La course des as, ouverte aux champions, mais aussi aux seniors et vétérans amateurs de course à pieds, cette 18^e édition des Foulées Etampois, proposera le 14 juillet une petite boucle de 900 mètres pour les enfants de 7 à 11 ans, un parcours de 2 700 mètres pour les benjamins(es) et les minimes, et un bon 5 km pour les cadets(tes). Pour sécuriser les parcours, le club d'athlétisme a besoin de 80 bénévoles. Venez donc leur porter prêter mains fortes ! En retour, vous serez récompensés par un repas amical, juste après la remise des trophées aux champions. Inscriptions : 06 25 73 45 88.



J-23

Etampes en direct
sur France 3...

Avant le départ du peloton, place du Port à 13 h 35, la matinée sera aussi animée rue des Archers, avec l'émission en direct *Village départ*. Présentée par Laurent Luyat, Vincent Ferniot et Laurent Jalabert, ce rendez-vous diffusé de 10 h 30 à 11 h 25 se veut à l'image de la course : vivant et convivial ! Ne le manquez pas avant d'assister au défilé de la caravane publicitaire prévu à 11 h 30 ! Plus d'infos sur villagedepart2008.blogspot.com

... et sur France 2

Le 14 juillet, une équipe vient à Etampes faire un reportage sur les aspects sportifs, historiques et ludiques proposés par la commune. Originalité du reportage, les commentaires se feront par des agents communaux en costumes d'époque !

En attendant le Tour, les
rendez-vous à ne pas manquer

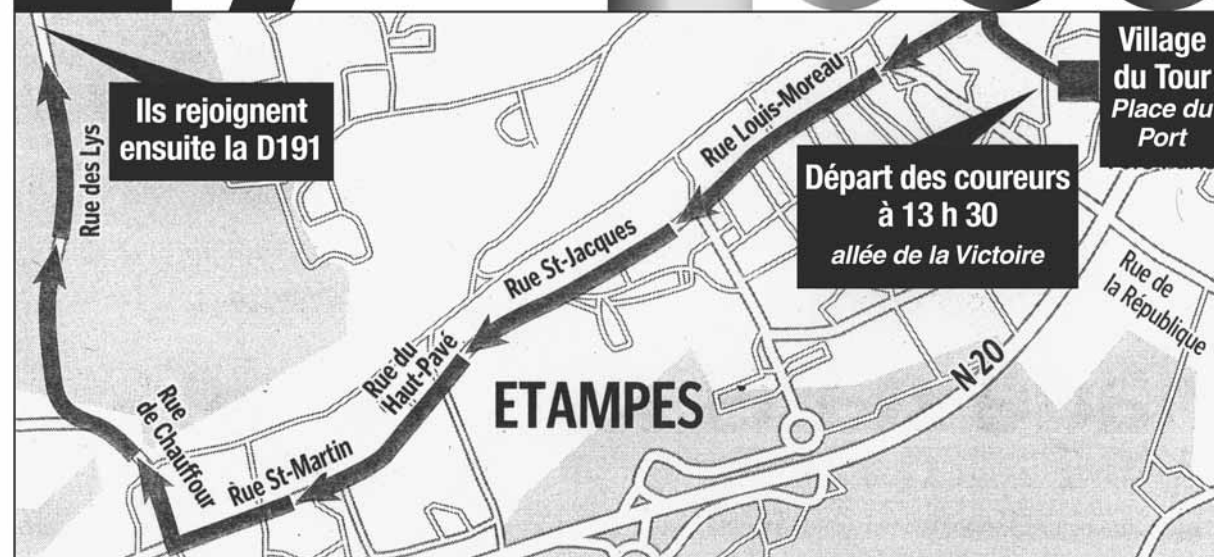
- **Du 7 au 26 juillet** : exposition sur les vélocipèdes au Musée.
- **Du 11 juillet au 2 août** : exposition *L'histoire du Tour* à la Bibliothèque.
- **Les 19, 20 et 23 juillet** : 3 sorties vélo proposées par le service du Patrimoine pour découvrir les routes et charmes de la Région. Tél. : 01 69 92 69 08.
- **Du 22 juillet au 22 octobre** : exposition *En roue libre*, au Musée avec les collections du Musée national du sport.
- **Le 23 juillet** : animation spéciale au centre de loisirs de Valnay organisée par la Cuisine centrale.
- **Le 26 juillet** : présentation des différents travaux réalisés par les centres de loisirs, les jeunes de la maison de quartier, du Bij, des enfants et des assistantes maternelles du Relais Assistantes Maternelles, du Conseil Municipal Jeunes dans la cour de l'Hôtel de Ville, petite parade en vélo et de nombreuses animations en Centre-Ville.



Au cœur de l'événement



27 juillet 2008



CIRCULATION : ce que vous devez savoir

Pour des raisons évidentes de sécurité, il est prévu d'interdire toute circulation et tout stationnement :

- **Du samedi 26, 18 h, au dimanche 27 juillet** : la rue Sadi-Carnot
- **Du samedi 26 juillet, 14 h au dimanche 27 juillet à 20 h** : la place du Jeu-de-Paume, le parking du Port, la rue des Archers, l'avenue de Paris (section comprise entre la rue Van-Loo et le carrefour du Petit-Caporal).
- **Le dimanche 27 juillet de 6 h à 20 h** : allée de la Victoire, rues Louis-Moreau et du Rempart. Le stationnement sera également interdit sur la voie latérale à la RN 20 à partir de la RN 191 en direction de Morigny. Ce même jour de 6 h à 18 h, les rues Saint-Jacques, Neuve-Saint-Gilles, du Haut-Pavé, Saint-Martin, de Chauffour, des Lys seront fermées à la circulation et au stationnement.

Des points de passages seront organisés pour permettre les échanges inter-quartiers de 6 h à 11 h et de 14 h à 20 h : carrefour rue Elias-Robert-rue de la République. Carrefour avenue de la Libération-rue Saint-Jacques. Carrefour rue Saint-Martin-rue de Saclas. Carrefour rue Saint-Martin-rue de Chauffour. Carrefour rue René-Paulin-Hippolyte-rue des Lys.

IMPORTANT : chaque voie débouchant sur l'itinéraire sera entièrement barrée.

A noter. Les riverains concernés par ces mesures de sécurité sont invités à utiliser les parkings de proximité. Merci de votre compréhension.

LE JOUR J : HEURE PAR HEURE

- **10 h** : ouverture des points du Village du Tour de France aux invités (place du Port).
- **10 h 30** : début de l'émission *Village départ*, rue des Archers.
- **11 h 30** : départ de la caravane publicitaire.
- **De 11 h 30 à 13 h 35** : appel des coureurs sur le podium départ (RN 191 à la hauteur de la place du Port) et présentation des jeunes étampois retenus pour l'opération. Casques LCL et les 8 cadets juniors qui ouvriront le peloton.
- **13 h 35** : départ de la 21^e étape. Le peloton empruntera : l'allée de la Victoire, la rue Louis-Moreau, l'avenue de la Libération, les rues Saint-Jacques, du Haut-Pavé, Saint-Martin jusqu'à l'angle de la rue de Chauffour. Les coureurs se dirigeront ensuite sur le quartier des Hauts-Vallons via la rue des Lys pour retrouver ensuite la RD 191 où le départ officiel sera donné.

En bref

Le VCE se distingue

En finale des Aiglons Ile-de-France, les jeunes cyclistes du VCE se sont brillamment illustrés. Chez les poussins, Nathan Podesta s'est classé 4^e ; Tristan Sabourin, 9^e et Rayan Letailleur, 11^e. Le benjamin Romain Plantureux a terminé 10^e et chez les minimes, Mickaël Plantureux a signé une belle 2^e place devant Nicolas Danguiral, 10^e.

Le taekwondo s'affiche sur les podiums

Les 28 et 29 juin, 2 rendez-vous importants attendaient les taekwondoïstes étampois, qui ont répondu présents en s'adjugeant de nombreux podiums. A noter lors de la coupe Espoir le 2^e place de Louis Lecourt en benjamin -24 kg. A l'Open des Yvelines : Astrid Nagbo s'est imposée chez les minimes -49 kg, tout comme Bilel Rahal chez les minimes -30 kg. Bravo à tous !

Un raid qui commence bien

Dans la continuité de leur préparation, les jeunes partants pour le Raid Objectif Mer organisé par le Service des sports ont participé, le 29 juin dernier avec le club de nage avec palmes d'Etampes, à une rencontre amicale de descente en rivière. Au terme des 3,5 km du parcours, Tristan Guillon s'est classé 1^{er} ainsi, que Rebecca Arnoud et Haris Arnould. A partir du 6 juillet prochain, ils affronteront les eaux vives des Hautes-Alpes.

Des vacances
avec un champion !

Oumar Sene, champion de France de football en 1986 avec le Paris-Saint-Germain, a toujours un pied sur les stades. Motivé par l'envie de faire partager sa passion auprès des jeunes et de leur offrir des activités pendant l'été, il organisera, aidé des éducateurs

sportifs du Service d'Animation et de Médiation, un stage du 7 au 11 juillet pour les 7-15 ans. Les enfants seront accueillis au stade Jo-Bouillon tous les matins pour une séance d'entraînement, quant aux après-midis, ils seront occupés par des tournois. Les participants iront également à la découverte d'autres disciplines sportives en se rendant à la Base de loisirs. Tennis, vélo et golf sont déjà prévus au tableau des activités. Inscription : 01 60 80 05 29 ou 06 07 15 84 36. Limitée à 20 personnes

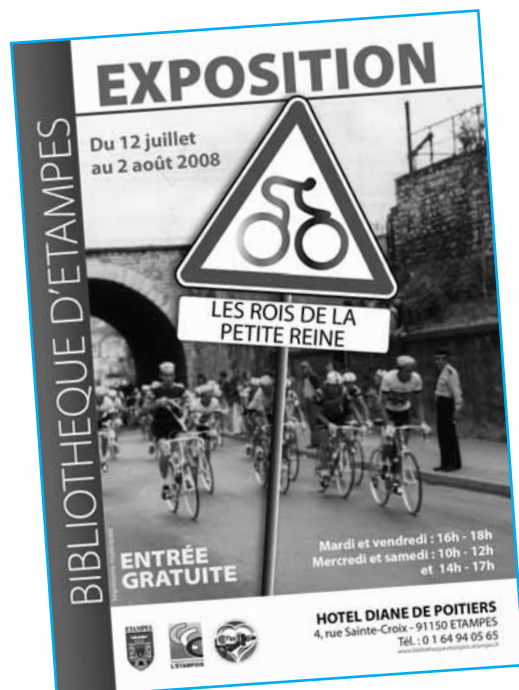
Un homme d'acier
à Etampes

14h17'30", c'est le temps mis par Olivier Dilasser du Triath'Club Etampois pour parcourir les 3,8 km de natation, les 180 km à vélo et les 42,195 km de course à pied au programme de l'Ironman à Nice le week-end des 21 et 22 juin derniers. Une brillan-

te performance qui le classe 1^{er} 620^e sur plus de 2 500 athlètes du monde entier. Cet été, le Triath'Club Etampois participera à l'Ironman de Roth, en Allemagne.

Un podium
pour Alexandre Baugé !

Les derniers coups de raquettes ont été donnés, dimanche dernier, sur les courts de terre battue du Pont-de-Pierre entre les finalistes du tournoi interne d'été du tennis club. Tous les yeux étaient donc rivés sur le match de clôture opposant Alexandre Baugé classé 15/4 à Thomas Couturier 30/1. D'un coup droit bien assuré et d'un revers finement aiguisé, Alexandre Baugé s'est imposé 6/3-6/4. Le club va maintenant faire un "break" côté compétition. En revanche, n'oubliez pas que les courts restent ouverts tout l'été ! Tél. : 01 64 94 12 53.



Les rois de la petite reine

Sport et culture ne sont pas antinomiques. Les visiteurs le découvriront du 12 juillet au 2 août en allant voir l'exposition *Les Rois de la petite reine*, réalisée par la Bibliothèque et l'association Collection-Passion et en participant au jeu géant de la grande boucle, confectionné par les enfants du centre de loisirs de Valnay. La course mythique, ses champions locaux et internationaux, des objets rares et précieux de la caravane publicitaire de 1903 à nos jours gentiment prêtés par des collectionneurs, des pages d'écritures signées d'illustres écrivains inspirés du Tour, parmi Colette, Jean d'Ormesson, Alphonse Boudart, des caricatures du dessinateur René Pellos... seront aussi proposées aux visiteurs ! Entrée libre.

Agenda

Du 12 juillet au 2 août

Exposition dans le cadre du Tour de France. Les rois de la Petite reine. A la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Dimanche 13 juillet

Soirée de l'été. Restauration, scènes musicales, animations et spectacles de rue, à la place Saint-Gilles, à partir de 19 h.

Lundi 14 juillet

Cérémonies commémoratives, à partir de 9 h 45, cour de l'Hôtel de Ville.

Fête nationale. Feu d'artifice, bal, à la Base de loisirs, à partir de 23 h.

Du 22 juillet au 22 octobre

Exposition *En roue libre*, au Musée.

Dimanche 27 juillet

Tour de France, place du Port.

Vendredi 22 août

Cérémonie commémorative. Libération d'Etampes.

Mardi 2 septembre

Rentrée des classes.

Dimanche 7 septembre

Vide-greniers avec loisirs 2000. Quartier Saint-Pierre.

Samedi 13 et dimanche 14 septembre

Forum des associations. Gymnase Jouanny.
Rassemblement des Montgolfières avec Cirrus. Base de loisirs.

Samedi 20 et dimanche 21 septembre

Journées du Patrimoine.

Dimanche 21 septembre

Fête médiévale avec les Chevaliers Paladins. Site des Portereaux.

Cinétampes. Jusqu'au 8 juillet : *Un conte de Noël*, *Les seigneurs de la mer*, *Be kind rewind*. Du 9 au 15 juillet : *There will be blood*, *Petites écloisons*, *Il y a longtemps que je t'aime*. **Répondeur : 01 64 94 32 98.**

Cette semaine

Jusqu'au 27 août

Exposition des sculptures de Yéva à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Dimanche 6 juillet

Concert apéro avec les Buring Dust, à l'Arlequin, 18 h.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Florian Garcia. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou florian.garcia@mairie-etampes.fr

Sortez, profitez... C'est l'été

En juillet et août, laissez vous guider par vos envies et passions. Durant 2 mois, il n'y aura que l'embarras du choix pour se divertir seul ou en famille. Récapitulatif de l'été 2008...

Les sculptures de Yéva

Quelle que soit la météo de l'été, une grande exposition va ensoleiller l'Hôtel Anne-de-Pisseleu jusqu'au 27 août. Il s'agit des œuvres de Yéva. Après son immense succès lors du dernier salon Art en Capital qui se déroulait à l'automne dernier au Grand Palais à Paris et son prix d'honneur des artistes Français. Yéva poursuit sa quête du beau, du sublime en sculptant le vivant. Des femmes et des hommes en harmonie avec la nature mère, à l'instar de ces personnages sortant de coquillages, ou prêts à s'envoler dans le ciel en les mutant en oiseaux. Un grand moment de poésie en perspective ! Entrée libre.

Les arts ménagers d'hier et avant-hier

Aussi incroyable que cela puisse paraître, les arts ménagers ont également leur histoire ! C'est bien ce que compte nous montrer Alain Degranges, le président de l'association Collection-Passion, en proposant du 9 au 24 août, à la salle Saint-Antoine, une exposition étonnante et passionnante. *"En découvrant les premiers aspirateurs, fer à repasser, machines à laver, cocottes minutes, robots de cuisine... Datant de 1908 à 1958, les visiteurs vont se réjouir du modernisme d'aujourd'hui. Et réaliser, qu'en 50 ans à peine, nous sommes passés de l'âge de pierre à l'air atomique"*, précise l'organisateur. Entrée Libre.

Deux romans pour s'évader

Deux destins de Femmes... Celui d'Anne de Pisseleu et de Diane de Poitiers. L'une favorite de François I^{er}, l'autre d'Henri II. Voici ce que vous propose de découvrir Franck Ferrand dans son ouvrage *Les Fils de France* (Editions Flammarion). Au cœur des alliances, trahisons, pièges et passions, ce roman d'histoire va vous faire vibrer d'émotion. Autre livre à lire *L'enchanteresse de Chateaubriand* de Marie-Claude Jardin (Editions Histoires et Patrimoine) pour découvrir la vie passionnante de Nathalie de Noailles, duchesse de Mouchy, grande dame du château de Méréville et une des plus grandes fortunes de France. A 20 ans, la jeune femme a affronté l'époque de la Terreur avec ses complots et ses intrigues et plus tard a partagé une passion secrète et dévorante avec le plus grand des écrivains de son époque, Chateaubriand.

Sur la route des blés

Cet été, le guide *La route des blés* réalisé par l'association Terre de Beauce propose de prendre la clé des champs à la rencontre de toute la richesse culturelle et économique de la région. Au programme des concerts, des expositions, des promenades, des visites de fermes, de châteaux, de sites naturels... Autant de temps forts qui vous assureront un dépaysement complet. Pour goûter à cette aventure en famille, demandez le guide gratuit au service du Tourisme de la Ville ou connectez-vous sur : la.routedublée.com Tél. : 01 69 92 69 00.

La vie en miniature

Les 6 et 7 septembre, la salle des fêtes sera semblable à un salon de modèle réduit. Organisé par l'association Sauvegarde et conservation du patrimoine ferroviaire, le rendez-vous rassemblera une vingtaine d'exposants et proposera maquettes en allumettes, reconstitution de fête foraine, de cirque, de gares, de boutiques. En prime, l'association étampoise présentera une cabine de locomotive grandeur nature dans laquelle le public pourra découvrir toutes les sensations du conducteur. 2 € pour les adultes, 1 € pour les enfants. <http://scpf91.skyrock.com>

Le grand frisson !

Amateurs de sensations fortes, la nouvelle attraction de la Base de loisirs vous tend ses bras à partir du 12 juillet. Une piste de luge de 900 mètres avec 6 virages, dont certains sont à 8 mètres du sol. Vitesse garantie ! Possibilités pour les amoureux de paysage de freiner pour apprécier la forêt et se délecter des magnifiques vues d'Etampes. Seules 3 pistes de luge de ce type existent en France. Important, les enfants de moins de 12 ans et mesurant moins d'1,25 m doivent être accompagnés d'un adulte. Tarifs : 3 € le passage, 12 € les 5 et 20 € les 10. Accès par le parking situé du côté du Pont-de-Pierre.

10 films à Cinétampes

Du 2 au 29 juillet, Cinétampes proposera 10 films. *Un conte de Noël* d'Arnaud Desplechin, *Les seigneurs de la mer* de Rob Stewart, *Be Kind rewind* de Michel Gondry, *There will be blood* de Thomas Anderson, *Il y a longtemps que je t'aime* de Philippe Claudel, *Darjeeling limited* de Wes Anderson, *Bataille à Seattle* de Stuart Townsend, *Les citronniers* de Eran Riklis, *L'heure d'été* d'Olivier d'Assayas. Dans le cadre de Ciné-Môme, les 5-6 ans, pourront voir trois petits

films d'animations de Philippe Jullien, Jérôme Boulbès, Olivier Pesch réunis sous le titre générique : *Petites Ecloisons*. A noter que certaines séances auront lieu le dimanche à 10 h 30 et une séance en plein air, le samedi 19 juillet, à 22 h 30 place Gaston-Couté avec à l'affiche *Shrek*, le 3^e ! Tél. : 01 64 94 32 98.

4 soirées terrasses

Venir dîner en famille, partager un repas avec d'autres, assister ensuite dès 20 h 30 à un spectacle et tout ça en toute convivialité, voilà l'esprit des soirées terrasses. Au programme : le 5 juillet, place Gaston-Couté, un conte musical, avec la compagnie Au Risque de Vous plaire. Le 19, du cinéma en plein air avec le film *Shrek 3*. En août, le 9, dans l'amphithéâtre soirée karaoké animée par la compagnie Rêve d'un soir, puis le 30 août, un conte *Le monde Invisible des Celtes* interprété par le Théâtre du Pain qui offrira quelques notes de rêve pour clore cet été 2008. Entrée libre. Tél. : 01 60 80 05 29.

Un festival de musique sacrée



En juillet, l'association étampoise Exultate propose un festival de musique dans plusieurs édifices d'Etampes et sa région. Rendez-vous à Etampes le 14 juillet à 16 h 30 en l'église Saint-Basile avec un duo de violes de Gambe. Dans le cadre de la 19^e académie de musique sacrée de la Renaissance, 100 choristes issus des chœurs de tout l'hexagone, de Suisse, de Hollande... seront également réunis du 14 au 20 juillet dans ce même lieu. Comme tous les ans, les stagiaires se consacreront pendant 5 jours, matin et après-midi, à des répétitions, ouvertes au public, sous la houlette de Jean Belliard. Au terme de ce cycle, 4 concerts seront donnés, dont un en l'église Saint-Martin le 19, à 21 h. Programme en détail sur : exultate.hautetfort.com. Entrée libre !

Participez à un chantier de restauration

L'association CHAPE poursuit son chantier de restauration cet été au presbytère. Il se déroulera du 20 juillet au 3 août en présence d'une dizaine de bénévoles venus de toute la France et de l'étranger (Etats-Unis). Objectif cette année : la consolidation des berges de la rue Eveyard longeant le jardin médiéval. Si des Etampois âgés de 17 à 77 ans sont intéressés pour contribuer à la restauration d'un petit patrimoine, contacter Caroline Lambert-Mercier au 06 88 33 54 71.

89.2 Radio+ sur toute la ligne

Participez au Tour comme si vous y étiez ! Du 7 au 26 juillet, un consultant exceptionnel officiera à Radio+. Tous les jours, à 18 h 30, Gérard Moneyron, commentera l'étape du jour. Et le 27, vivez la journée en direct. Tous les journalistes de la station seront à pied d'œuvre de 8 h jusqu'au départ à 13 h 35 pour des interviews, commentaires, directs... Immanquable !

RESTAURANT

l'Île de France

Nouvelle formule d'été

15 €

Buffet d'entrées à volonté

*Formule valable hors week-end et jours fériés

Ouvert tous les midis sauf le samedi

Base Régionale de Loisirs Étampes - 01 69 92 05 58